



# HU-FRIEDY KEY OPINION LEADER

**ДОКТОР ДОМЕНИКО МАССИРОНИ**  
ОРТОПЕДИЧЕСКИЙ НАБОР МАССИРОНИ ОТ HU-FRIEDY

Доктор Доменико Массирони родился в Меленьяно, Италия. С отличием закончил медицинский факультет Университета г. Павии, там же получил специализацию по стоматологии. Являясь ортопедом, доктор Массирони с 1988 года использует микроскоп во время ортопедического лечения. Активный член EAED (Европейская Академия Эстетической Стоматологии) и AARD (Американская Академия Реставрационной Стоматологии). Автор нескольких публикаций по ортопедии и прецизионным реставрациям. Вместе со своим коллегой доктором Карло Гецци является основателем учебного центра MEG (Master Educational Group)

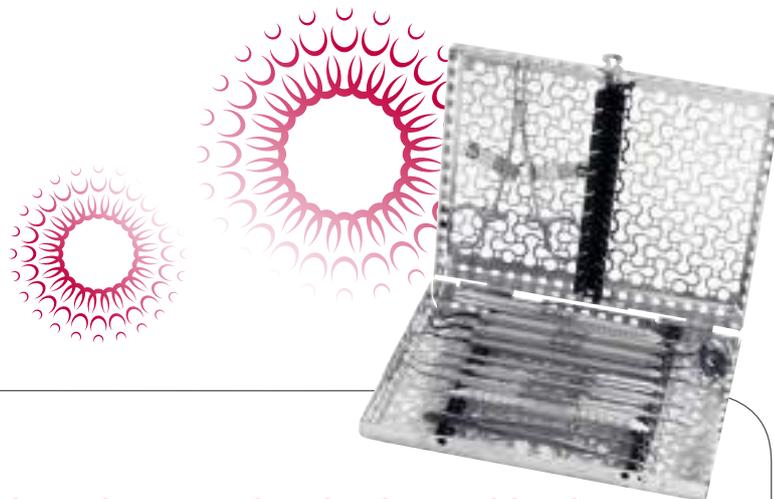


Посетите сайт: [www.meg-educational.com](http://www.meg-educational.com)\*



“Растущие требования пациентов к эстетике побуждают врачей расширять свой кругозор и осваивать новые техники и инструменты, которые предлагает современная стоматология. Ведь целью эстетического протезирования является повышение качества жизни пациентов. Мой новый ортопедический набор и два эмалевых ножа, которые появились благодаря поддержке Hu-Friedy, помогут врачам достигать лучших клинических результатов.”

— ДОКТОР ДОМЕНИКО МАССИРОНИ



## НАБОР ИНСТРУМЕНТОВ ДОКТОРА МАССИРОНИ ДЛЯ ОРТОПЕДИЧЕСКОГО ЛЕЧЕНИЯ ПОД УВЕЛИЧЕНИЕМ

Новый набор инструментов доктора Массирони от Hu-Friedy предназначен для использования во время ортопедического лечения при процедурах протезирования. Доктор Массирони — пионер использования микроскопа в протезировании. Всю жизнь он стремился сделать свой набор инструментов, который позволит врачам работать под увеличением максимально точно и аккуратно.

В набор Массирони входят два закругленных эмалевых ножа, изготовленных с использованием технологии XTS (нанесения покрытия чёрного цвета из алюминий-титан-нитрида), и разработанных лично доктором Массирони в сотрудничестве с Hu-Friedy. Эти ножи являются самыми используемыми инструментами на финишных этапах реставрации. Специальный «безугловой» дизайн позволяет получить доступ к реставрации с любой стороны.

**TNMASS1:** эмалевый нож 1,2 мм. Тонкая рабочая часть прекрасно подходит для минимально инвазивных техник препарирования.



**TNMASS2:** эмалевый нож 1,5 мм. Имеет более широкую рабочую часть, чем у TNMASS1, что позволяет достичь оптимального результата при завершении традиционного протезирования.



Посетите наш сайт [www.hu-friedy.ru](http://www.hu-friedy.ru)

©2019 Hu-Friedy Mfg. Co. LLC. Все права защищены.

\*MEG не является собственностью и не аффилирована с Hu-Friedy

Com-Dental

ГК «Ком-Денталь», 123104, г. Москва, Большой  
Козийский пер. д.7с2, оф.31, тлф.: +7 (495) 580 30 80

**Hu-Friedy**



# КАК ИСПОЛЬЗОВАТЬ ОРТОПЕДИЧЕСКИЙ НАБОР МАССИРОНИ?

## TNMASS1 И TNMASS2



### ЗАКРУГЛЕННЫЕ ЭМАЛЕВЫЕ НОЖИ МАССИРОНИ 1,2 ММ И 1,5 ММ

Эти два ножа являются наиболее часто используемыми на финишных стадиях ортопедического лечения. Специальный «безугловой» дизайн позволяет получить доступ к реставрации под любым углом.

## PCORTLINI



### ОДНОКОНЕЧНЫЙ ЗОНД КОРТЕЛЛИНИ, .5-15

Односторонний зонд Cortellini с лазерной маркировкой от 1 до 15 мм через 1 мм. Идеален для определения толщины коронки или винира.



## GCPYD1



### ПАКЕР ДЛЯ РЕТРАКЦИОННОЙ НИТИ YARDLEY № 1 С РУЧКОЙ № 41

Пакер Yardley для ретракционной нити. Подходит для укладки ретракционной нити в области моляров.



## GCPBN1



### ПАКЕР ДЛЯ РЕТРАКЦИОННОЙ НИТИ #BN1 С РУЧКОЙ № 41

Пакер BN1 для ретракционной нити. Подходит для укладки ретракционной нити малого и среднего диаметра в области фронтальных зубов.



## CVIPCKOT4



### ДУХУСТОРОННИЙ ИНТЕРПРОКСИМАЛЬНЫЙ КАРВЕР KOTSCHY

Ультратонкий интерпроксимальный карвер Kotschy с покрытием AlTiN. Подходит для укладки тонких гладких нитей.



# ОРТОПЕДИЧЕСКИЙ НАБОР МАССИРОНИ ОТ HU-FRIEDY

HU-FRIEDY  
PROGRAMS



## EXD16

**ДВУСТОРОННИЙ  
ЗОНД-ЭКСПЛОРЕР  
№ 1, РУЧКА SATIN  
STEEL № 6** Точная  
оценка краевого  
прилегания и анализ  
структур материалов,  
используемых в  
протезировании.



## TP32

**ПИНЦЕТ  
SEMKIN-TAYLOR,  
ИЗОГНУТЫЙ**  
Маленький и  
универсальный,  
отлично подходит  
для работы под  
увеличением.



## H3

**ЗАЖИМ HALSTED-  
MOSQUITO 12 CM,  
ИЗОГНУТЫЙ.**  
Идеален для  
удаления временных  
коронки как во  
фронте, так и задних  
групп зубов.



## MIR5HD

**ЗЕРКАЛО № 5 С  
ПОКРЫТИЕМ HD,  
24 мм**

Одностороннее  
зеркало высокого  
разрешения  
идеально для работы  
под увеличением с  
ксеноновым или LED  
светом.

## MH6

**РУЧКА ДЛЯ  
ЗЕРКАЛА SATIN  
STEEL № 6**

Используется  
вместе с  
зеркалами Hu-  
Friedy № 4 и № 5.

## ОРТОПЕДИЧЕСКИЙ НАБОР МАССИРОНИ:

Артикул Описание

**MASSKITDIN** НАБОР МАССИРОНИ ДЛЯ ОРТОПЕДИИ

Артикул Инструменты из набора Массирони:

**EXD16** Двусторонний эксплорер № 1, ручка Satin Steel № 6

**PCORTLINI** Односторонний зонд Cortellini, .5-15

**CVIPCKOT4** Карвер Kotschy интерпроксимальный двусторонний № 4

**TNMASS1** Закругленный эмалевый нож Massironi, 1,2 мм

**TNMASS2** Закругленный эмалевый нож Massironi, 1,5 мм

**GCPYD1** Пакер для ретракционной нити Yardley № 1, ручка № 41

**GCPBN1** Пакер для ретракционной нити BN1 ручка № 41

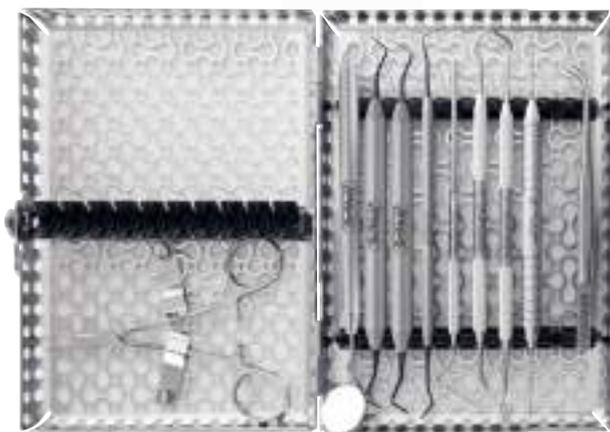
**TP32** Пинцет Semkin-Taylor изогнутый № 32

**H3** Зажим Halsted-Mosquito, 12см, изогнутый № 3

**MH6** Ручка для зеркала Satin Steel #6, европейская резьба

**MIR5HD** Зеркало с покрытием HD № 5, одностороннее, 24 мм

**IME12DIN17** Кассета IMS Infinity 1/2 DIN для 10 инструментов, черная



## ТЕХНОЛОГИЯ XTS:

Темное покрытие из алюминий-титан-нитрида (AlTiN) обеспечивает гладкую, твердую поверхность инструмента и острый режущий край. Также покрытие XTS улучшает видимость инструмента благодаря высокой контрастности и уменьшению бликов от операционного светильника и микроскопа.

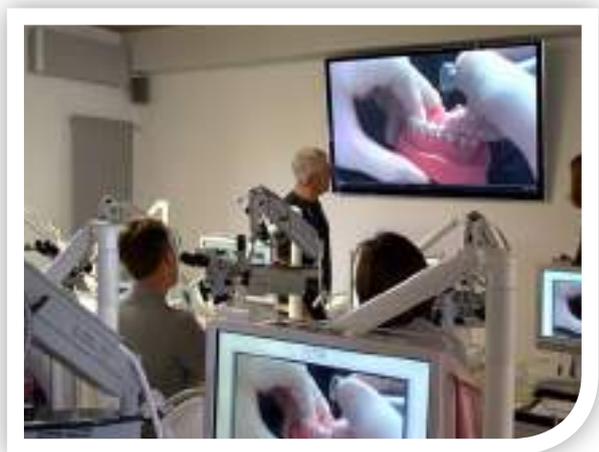
# ОРТОПЕДИЧЕСКИЙ НАБОР МАССИРОНИ ОТ HU-FRIEDY

HU-FRIEDY  
PROGRAMS



## MASTER EDUCATIONAL GROUP (MEG) МЕЛЕНЬЯНО, ИТАЛИЯ

Master Educational Group (MEG) - это образовательный центр с упором на эстетическую стоматологию. В центре практикуют серьёзный подход к клиническому обучению. Большинство курсов и живых операций в этом центре проводятся доктором Доменико Массирони и его другом и коллегой доктором Карло Гецци. Во время курсов доктор Массирони на практике демонстрирует участникам свои идеи минимально инвазивной стоматологии, которые заключаются в максимальном сохранении целостности тканей для достижения гармоничных результатов. Протезирование состоит из множества шагов, цель которых — осуществление оптимальной анатомическо-функциональной и эстетической интеграции ортопедической конструкции во рту у пациента.



## СИСТЕМА ОРГАНИЗАЦИИ ОБОРОТА ИНСТРУМЕНТОВ В КЛИНИКЕ IMS: ЗАЧЕМ ИСПОЛЬЗОВАТЬ КАССЕТЫ?

Стандартизируя оборот инструментов при помощи системы IMS, вы продлеваете срок службы своих инструментов.

Стоматологи заявляют, что система IMS позволяет им экономить от 5 до 10 минут на каждой процедуре, что даёт возможность персоналу тратить это время более эффективно.

Также безопасная транспортировка загрязнённых инструментов уменьшает риск травмы и заражения инфекциями, передающимися через кровь.



Производитель: Hu-Friedy Mfg. Co., LLC | 3232 N.  
Rockwell Street | Chicago, IL 60618 | USA

Эксклюзивный дистрибьютор в России: Com-Dental

Тлф.: +7 (495) 580 30 80

Email: hf@comdenal.ru | Сайт: www.Hu-Friedy.ru

©2019 Hu-Friedy Mfg. Co., LLC. Все права защищены. HFL-187RU/0119

Com-Dental

ГК «Ком-Денталь», 123104, г. Москва, Большой  
Козихинский пер. д.7с2, оф.31, тлф.: +7 (495) 580 30 80

**Hu-Friedy**